

Parlamentsdienste

Services du Parlement

Servizi del Parlamento

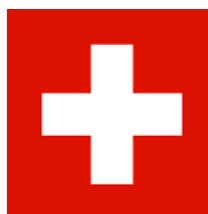
Servetschs dal parlament



Internationale Beziehungen und
Sprachen
CH-3003 Bern

www.parlament.ch

17. November 2008



**Offizieller Besuch des österreichischen
Bundesratspräsidenten Jürgen Weiss
auf Einladung
von Ständeratspräsident Christoffel Brändli**

21. und 22. November 2008 in Bern



Programm

Freitag, 21. November 2008

- 09:00 Eintreffen von Bundesratspräsident J. Weiss und Bundesratsdirektorin S. Bachmann am Flughafen Zürich (OS 561)
Empfang am Flughafen Zürich
A-Botschaft, M. Kurmann
- danach Fahrt nach Bern
(Limousine + Wagen A-Botschaft)
Check-in im Hotel Bellevue Palace
- 11:45 zu Fuss oder per Wagen zum Restaurant Della Casa
J. Weiss, S. Bachmann, H. P. Manz, M. Desser
SRP Ch. Brändli, H. P. Gerschwiler, C. Fischer, M. Kurmann
- 12:00 Mittagessen gegeben durch Ständeratspräsident Ch. Brändli
J. Weiss, S. Bachmann, H. P. Manz, M. Desser
SRP Ch. Brändli, H. P. Gerschwiler, C. Fischer, M. Kurmann
- 14:00 per Wagen zum Historischen Museum Bern
J. Weiss, S. Bachmann, H. P. Manz, M. Desser
SRP Ch. Brändli, M. Kurmann
- 14:15 Führung durch die Prunkstücke des Historischen Museums Bern durch den Direktor des Hauses, Peter Jezler
J. Weiss, S. Bachmann, H. P. Manz
SRP Ch. Brändli, M. Kurmann



15:45 per Wagen zurück zum Hotel Bellevue Palace
*J. Weiss, S. Bachmann, H. P. Manz, M. Desser
SRP Ch. Brändli, M. Kurmann*

Zeit zur freien Verfügung

17:45 Begleitung der Gäste zum Parlamentsgebäude
J. Weiss, S. Bachmann, H. P. Manz, M. Desser, M. Kurmann

Feierlichkeiten zur Wiedereröffnung des Parlamentsgebäudes in Bern	
---	--

18.00 Beginn des Anlasses im Nationalratssaal

Begrüssung durch Herrn Christoph Lanz,
Generalsekretär der Bundesversammlung
Tambouren des Spiels der Kantonspolizei Bern
Ansprache von Ständeratspräsident Christoffel Brändli
Referat von Herrn Bernhard Aebi, Architekt
Grussworte der Grossratspräsidentin Dorothea Loosli-Amstutz und des
Stadtratspräsidenten Andreas Zysset
Tambouren des Spiels der Kantonspolizei Bern

ca. 18.45 Besichtigung des Parlamentsgebäudes
Apéro im Hochparterre

20.30 Ende der Veranstaltung

danach Zusammenkunft im Hotel Bellevue Palace



Samstag, 22. November 2008

- 08:15 zu Fuss vom Hotel Bellevue Palace zum Haus der Kantone
J. Weiss, S. Bachmann, H. P. Manz, SR B. Frick, M. Kurmann
- 08:30 Besuch des Hauses der Kantone:
J. Weiss, S. Bachmann, H. P. Manz, SR B. Frick, M. Kurmann
- Führung und Vorstellung der Idee und des Konzepts
- Gespräch über bilaterale Themen A- CH aus Sicht der KdK
- Gastgeber: Regierungsrat Lorenz Bösch, Präsident der
Konferenz der Kantonsregierungen und Roland Mayer, stv. Sekretär,
Leiter Bereich Aussenpolitik*
- 10:00 Ende des offiziellen Programms
- Rückkehr ins Hotel Bellevue Palace
J. Weiss, S. Bachmann, H. P. Manz, SR B. Frick, M. Kurmann
- Check-out
- Begleitung der Gäste zum Bahnhof Bern
J. Weiss, S. Bachmann, H. P. Manz, M. Kurmann
- 12:02 Zugsabfahrt
(J. Weiss und S. Bachmann)



Liste der eingeladenen Gäste

Jürgen Weiss, Bundesratspräsident

Hans Peter Manz, Botschafter der Republik Österreich in der Schweiz

Susanne Bachmann, Parlamentsdirektion, Leiterin des Bundesratsdienstes

Michael Desser, Gesandter, Österreichische Botschaft

Liste der Gastgeber

Christoffel Brändli, Ständeratspräsident

Bruno Frick, Ständerat, Präsident der Delegation für die Beziehung zum österreichischen Parlament

Hans Peter Gerschwiler, stellv. Generalsekretär der Bundesversammlung

Claudio Fischer, Parlamentsdienste, Leiter des Dienstes für internationale Beziehungen und Sprachen

Michael Kurmann, Parlamentsdienste, Dienst für internationale Beziehungen

Konferenz der Kantonsregierungen

Lorenz Bösch, Regierungsrat, Vorsteher des Baudepartements des Kantons Schwyz, Präsident der Konferenz der Kantonsregierungen

Roland Mayer, stv. Sekretär, Leiter Bereich Aussenpolitik



Organisation:

Michael Kurmann
Parlamentsdienste
Dienst für intern. Beziehungen
Bundeshaus-Ost
CH- 3003 Bern
Tel: 031 323 25 54
Natel: 079 448 53 56
Fax: 031 322 42 41
E-Mail: michael.kurmann@pd.admin.ch

Hotel:

Bellevue Palace
Kochergasse 5
CH- 3003 Bern
Tel: 031 320 45 45
Fax: 031 311 47 43

Österreichische Botschaft in Bern:

Botschafter Dr. Hans Peter Manz
Kirchenfeldstrasse 77-79
CH-3005 Bern
Tel: 031 356 52 60
Fax: 031 351 56

Haus der Kantone:

Speichergasse 6
Postfach 444
3000 Bern 7
Tel. 031 320 30 12
Fax 031 320 30 20

Historisches Museum Bern

Helvetiaplatz 5
3005 Bern
Tel. 031 350 77 11
Fax 031 350 77 99

Restaurant Della Casa

Schauplatzgasse 16
3011 Bern
Tel: 031 311 214